

12.07.2013

Legends i opowieści z Krainy Odry

Dwujęzyczna książka "Jak szumi Odra: Rozmaite historie znad Odry i z Nowej Marchii" (niem. „Wie die Oder rauscht: Allerlei Geschichten entlang der Oder und aus der Neumark”) łączy w sobie fascynujące legendy i bajki w formie przewodnika turystycznego i kulturalnego. Książka w żywy sposób przedstawia osobliwości i historie z polsko-niemieckiego regionu przygranicznego w dorzeczu Odry wraz z jego bogami, duchami i syrenami. Ten wyjątkowy przewodnik łączy rzeczywistość z fantazją, tworząc bajki i legendy na tle określonych miejsc i krajobrazów polsko-niemieckiego regionu Odry. Poprzez połączenie opowieści opierających się na elementach z obu części regionu, książka stanowi ważny wkład w proces budowy transgranicznego poczucia wspólnoty. Mapa zawierająca oznakowane trasy, ponumerowane miejsca oraz ich krótkie portrety ze wskazówkami turystycznymi oraz wiele kolorowych ilustracji zachęca do odkrywania tego prawie zapomnianego regionu.

Książka "Jak szumi Odra: Rozmaite historie znad Odry i z Nowej Marchii" powstała w Neulewiner Kunstwerkstatt Fundacji Lübbering. Projekt finansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, fundusz małych projektów euroregionu Pro Europa Viadrina, Pełnomocnika Rządu Federalnego ds. Kultury i Mediów oraz Fundację Lübbering.

Po raz pierwszy od 1945 r., legendy i baśnie z różnych miejsc regionu nadodrzańskiego zostały zebrane na 559 stronach przez prof. Hannelore Scholz-Lübbering i Hildegart Lämmer.

25.08.2021 - <http://partnerstwo-odra.eu/aktualnosci/2013/1230>